

# CARROS

Bulletin municipal d'information *infos*

#244  
Janvier 2018



Succès  
Bonheur  
Réussite  
Plaisir  
Bien-être  
Prospérité  
Amitié  
Audace  
Joie  
Amour  
Épanouissement



# Sommaire

## #244

### ■ DOSSIER | P.4

Interview du maire  
Vœux des élus  
Cérémonie des vœux

### ■ QUALITÉ DE VIE | P.12

Les travaux dans la ville  
Vos questions, nos réponses  
Interview capitaine Blanc (gendarmerie)

### ■ SPORT | P.15

Club country  
Futsal de Noël  
Récompenses Carros judo

### ■ JEUNESSE | P.16

Mendi Aittahar

### ■ AGENDA | P.17

### ■ CULTURE | P.21

Expo CIAC  
La photographie  
Cinéma

### ■ ACTU | P.23

Réveillon de la Saint-Sylvestre  
Accueil des nouveaux arrivants  
Services civiques CCAS  
Méthode MPVB  
Vœux au personnel  
Solidarité Lions Club

### ■ REGARD SUR | P.26

Adjudant-chef Richard Vigni

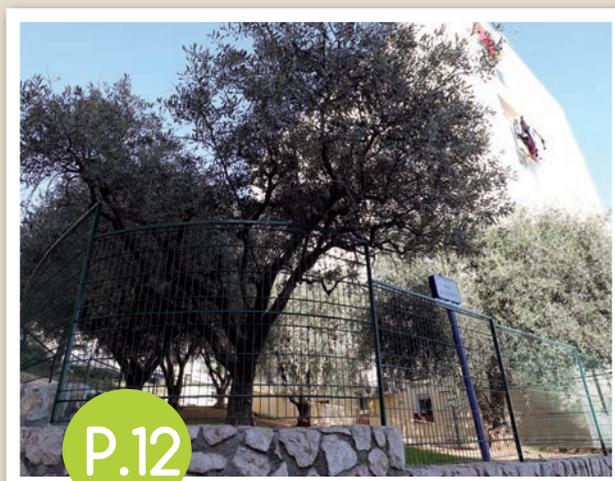
### ■ VIE ÉCONOMIQUE | P.28

Création Cap Carros  
Vitrine de Noël  
Fanny Hannart, ostéopathe

### ■ EN IMAGES | P.30

### ■ EXPRESSION | P.32

### ■ CARNET | P.34



# 2018 une année charnière

L'année 2018 se présente comme une année charnière de notre mandat, sur les projets structurants notamment : centre de santé, parking de la Beilouno, projet d'agritourisme à l'Évêché, pôle d'échange multimodal, aménagement des terrains de la Tourre, projet E.COL.E, développement de la vidéoprotection dans tous les quartiers de la commune et au niveau des entrées de ville... Après trois années de travail nécessaires à la préparation des dossiers, aux recherches de financements, aux études de faisabilité, nous entrons à présent en phase opérationnelle. Certains architectes sont d'ores et déjà désignés, c'est le cas pour le projet du centre de santé, d'autres vont l'être dans les prochaines semaines, les marchés vont être lancés et certains autres projets commenceront à sortir de terre dès cette année, comme ce sera le cas pour le parking de la Beilouno. Le projet E.COL.E, lui, dont les locaux sont déjà existants, verra l'ouverture de son rez-de-chaussée et son premier étage d'ici la fin de l'année 2018.

Nous avons réalisé 90% de nos engagements. Sur certains dossiers, nous sommes même allés plus loin que ces derniers. Les grands projets nécessitent du temps, que nous employons avec détermination malgré des lourdeurs administratives qui imposent des délais conséquents et incompressibles.

De tels projets nécessitent un investissement de tous les jours. Il faut de l'audace et de la détermination pour garder le cap. Il faut se battre, ne rien lâcher et affronter fermement les situations de blocage. C'est grâce



à cette ténacité que j'ai pu débloquer certains dossiers et obtenir des subventions qui semblaient perdues. Cette motivation quotidienne, indispensable, je la dois à l'amour que je nourris pour ma ville et ses habitants.

J'aime ma ville. Je consacre toute mon énergie au bien de Carros. Je le fais avec détermination et passion parce que je vous aime, chères Carrossoises et chers Carrossois, et j'ai été très ému de pouvoir vous le dire de vive voix lors de la cérémo-

nie de mes vœux à la population à laquelle, une fois encore, vous avez été très nombreux à assister. Vos marques d'affection et de soutien m'ont beaucoup touché et j'ai pris plaisir à partager ce moment à vos côtés.

Une nouvelle fois et du plus profond de mon cœur, je vous souhaite une excellente année 2018 à chacune et chacun d'entre vous ainsi qu'à vos proches. Que santé, réussite et bonheur vous accompagnent tout au long de l'année.

“ Cette motivation quotidienne, indispensable, je la dois à l'amour que je nourris pour ma ville et ses habitants. ”

Par Charles Scibetta  
maire de Carros



@ScibettaCharles



Rejoindre Charles Scibetta



## INTERVIEW

## Charles Scibetta : « Je suis ambitieux pour notre ville ! »

En ce début d'année, le maire de Carros a accepté de dresser le bilan de la politique menée sur la commune depuis son élection en 2014 et d'évoquer les perspectives et ambitions pour l'année 2018. Il se livre également sur des sentiments plus personnels...

**L'événement majeur de cette année 2017 à Carros restera bien entendu le terrible incendie qui a détruit en grande partie la forêt cet été. Comment avez-vous vécu ce véritable drame pour la commune ?**

Il s'agit de l'événement le plus éprouvant que j'ai dû traverser depuis le début de mon mandat, notamment parce que la vie de nos concitoyens était en jeu. Les dégâts sont considérables – 90 ha de forêt brûlés – mais je mesure aussi à quel point on a évité le drame. J'ai aujourd'hui encore une pensée émue, affectueuse et solidaire envers les victimes de cette tragédie. Je voudrais une nouvelle fois manifester ma reconnaissance envers les sapeurs pompiers, les gendarmes et les policiers municipaux, qui se sont très vite rendus sur les lieux et ont pu éviter le pire. J'associe

dans mes remerciements l'ensemble du personnel communal (services techniques, espaces verts, CCAS, communication, administration générale...), le département des Alpes-Maritimes à travers *Force 06*, la métropole Nice Côte d'Azur à travers son service voirie, la *Croix Rouge*, les services d'aide aux victimes... Tout le monde a fait preuve de solidarité et a su réagir rapidement et efficacement.

**Aujourd'hui, l'heure est à la reconstruction. Quel projet imaginez-vous pour l'avenir de la forêt carrossoise ?**

Suite aux travaux d'abattage des arbres brûlés, nous avons deux options. Soit laisser faire la nature. On se serait retrouvé avec une nouvelle forêt de pins avec le risque de voir une nouvelle fois la forêt partir en fumée dans quelques années. Soit repenser globalement l'aménagement naturel de cet

espace. C'est ce choix que nous avons fait. Il s'agit de prendre en compte l'aspect environnemental mais aussi la dimension économique et la mise en sécurité. J'ai proposé de mettre en place un groupe de travail avec l'ONF (Office national des forêts) et des experts dans ce domaine. L'idée est de planter des espèces méditerranéennes qui apporteraient de l'activité agricole et qui seraient aussi de bons coupe-feux, comme par exemple de la vigne, des oliviers, des chênes truffiers. Lorsque nous aurons un peu plus avancé sur ce projet, nous associerons la population et les associations. J'envisage aussi de faire de ce réaménagement un projet européen car nous retrouvons cette problématique dans d'autres pays de la Méditerranée (Italie, Espagne, Portugal...). J'ai d'ailleurs pris contact avec les services de la métropole qui ont l'habitude de travailler sur ces projets européens. L'objectif serait de monter un projet pilote au niveau de l'Europe.

## Concernant les travaux d'abattage des arbres, ils semblent moins rapides que prévu et certaines personnes s'impatientent...

Nous avons été très réactifs, notamment en lançant une procédure de consultation d'entreprises en urgence afin de démarrer au plus tôt ces travaux d'abattage des arbres. Je reconnais néanmoins que pendant la période des fêtes de fin d'année, l'activité des entreprises a été réduite. J'ai demandé à ce que les travaux reprennent au plus vite. Je souhaite que ce chantier aboutisse le plus rapidement possible et je veux que l'on prenne les dispositions nécessaires afin qu'il soit tenu dans les meilleures conditions, notamment sur la sécurisation des bords de route.

## Autre sujet de préoccupation pour les Carrois : l'aménagement du quartier des Plans de Carros. Vous vous réjouissez d'avoir évité la construction du projet NOU mais d'autres projets immobiliers voient le jour aux Plans. Pouvez-vous nous éclairer sur votre politique en matière d'aménagement ?

L'élaboration du nouveau plan local d'urbanisme (PLU) métropolitain est en cours mais la procédure est longue. Malgré les difficultés et les contraintes, j'essaie de respecter mes engagements, qui étaient de maîtriser l'urbanisation aux Plans de Carros. Le cadre légal, c'est le PLU voté en 2013 que nous sommes obligés d'appliquer, même si à titre personnel, j'avais voté contre à l'époque. Ce PLU a malheureusement ouvert le quartier des Plans à beaucoup trop d'urbanisation. La seule possibilité que nous avons en attendant le nouveau, c'est de discuter avec les promoteurs. C'est ce que nous faisons à chaque fois qu'un nouveau permis est déposé. Notre souhait est de réduire la densité de leurs projets et limiter l'impact environnemental. Je peux vous assurer que nous le faisons systématiquement et nous parvenons la plupart du temps à obtenir une diminution d'environ un tiers du nombre de logements et à inclure des espaces consacrés aux espaces verts, voire à l'agriculture. En outre, tous ces projets sont présentés en comité consultatif, dont les membres sont particulièrement vigilants sur les places de stationnement,

les voies de circulation et l'impact environnemental. D'autre part, vous le savez, je suis fortement engagé contre le projet NOU. En appel, le projet fondé sur le deuxième permis a été annulé. Nous nous en réjouissons mais nous sommes vigilants vis-à-vis du premier permis qui a été ressorti par les promoteurs et qui prévoyait 600 logements. Ce projet, nous n'en voulons pas et nous mettons tout en œuvre au niveau juridique pour l'empêcher d'aboutir. Cela dit, nous savons qu'il est indispensable de sortir de cette situation. Sur ce secteur, nous avons engagé des discussions avec les constructeurs (*Cogedim* et *Marignan*) pour essayer de construire un projet nouveau incluant certes, du logement – dans des proportions beaucoup plus faibles – mais aussi de l'agriculture, du service, une résidence de jeunes travailleurs et du tourisme. Mais dans le cadre de l'élaboration du nouveau PLU métropolitain, nous mettons en place des outils qui nous permettront d'aller encore plus loin pour limiter l'urbanisation et développer l'agriculture. Ce que je voudrais ajouter, c'est que si nous n'avions pas été élus, j' imagine que les projets auraient été beaucoup plus importants, notamment en termes de densité : c'est ce qu'avaient envisagé nos prédécesseurs. Enfin, la population doit savoir que ce n'est pas la mairie qui délivre les permis de construire mais l'État, dans le cadre de l'OIN. Heureusement, la plupart des promoteurs sont ouverts au dialogue et à la concertation.

## Où en est-on aujourd'hui dans le dossier du départ de l'usine Primagaz du site de Carros ?

C'est un sujet qui me tient particulièrement à cœur et que j'ai pris à bras le corps dès le début de mon mandat. Dans ce dossier, j'ai refusé la fatalité. *Primagaz* était installé à Carros et les textes en vigueur n'étaient pas faits pour les inciter à partir. La doctrine était de dire qu'avec la présence de *Primagaz*, toutes les habitations alentour et les bâtiments devaient soit se protéger soit déménager. J'ai refusé cette démarche de manière très forte, j'ai agi auprès du préfet et je suis satisfait de voir que le préfet précédent comme l'actuel sont dans la même approche. Le groupe de travail mis en place à ma demande a donc proposé le départ de *Primagaz* sur un autre site. Plusieurs sites ont été envisagés et c'est celui de Malaussène qui a été retenu. Les derniers contacts que j'ai eus montrent que l'on est en bonne voie pour arriver à un accord. *Primagaz* devrait accepter dans les prochains jours la délocalisation sur le site de Malaussène. L'autre intérêt pour nous, c'est que ce départ va libérer plusieurs hectares sur le secteur de la Grave, que nous allons pouvoir consacrer

## VERBATIM

### L'INCENDIE DE CET ÉTÉ

« Il s'agit de l'événement le plus éprouvant que j'ai dû traverser depuis le début de mon mandat, notamment parce que la vie de nos concitoyens était en jeu. »

### L'AMÉNAGEMENT DES PLANS DE CARROS

« Dans le cadre de l'élaboration du nouveau PLU métropolitain, nous mettons en place des outils qui nous permettront d'aller encore plus loin pour limiter l'urbanisation et développer l'agriculture. »

### PRIMAGAZ

« Primagaz devrait accepter dans les prochains mois, voire les prochaines jours la délocalisation sur le site de Malaussène. »

### LA HAUSSE DES IMPÔTS

« La réalité – même si certains collègues de l'opposition font semblant de l'ignorer – c'est que nous avons perdu du fait de la baisse de la dotation globale de fonctionnement de l'État et de la réforme des rythmes scolaires plus de 2M€. »

### LE COMMERCE

« Si nous n'étions pas intervenus, peut-être que le Casino ne serait toujours pas ouvert à l'heure où je vous parle. »

### EXTENSION DE LA MAISON DE L'ENFANCE

« En matière d'éducation, d'enfance et de petite enfance, Carros est exemplaire. »

### LES ORIENTATIONS POUR 2018

« L'année 2018 sera centrée sur le développement économique »  
« Concernant le centre de santé et la future école Simone Veil aux Plans, l'architecte a été désigné. »

### BILAN

« Carros est devenue une ville qui compte et j'en suis fier. »

### RELATION AVEC L'OPPOSITION

« J'ai toujours agi de manière respectueuse et constructive. Je regrette aujourd'hui que certains membres de l'opposition ne soient pas dans cet état d'esprit. »

### SENTIMENTS PERSONNELS

« Une journée compte 24 heures et je consacre ces 24 heures à ma ville »  
« La naissance de ma petite-fille Emma me donne encore plus d'énergie »  
« J'aborde cette année avec optimisme et détermination. »



à du développement économique : l'installation d'entreprises, la création de richesses et donc d'emplois, mais aussi de nouvelles ressources pour la collectivité. Je remercie monsieur le préfet Leclerc pour sa détermination à voir aboutir au plus vite ce dossier.

### Regrettez-vous d'avoir augmenté les taxes d'impôts locaux en 2017 ?

On n'augmente jamais les impôts locaux de gaieté de cœur. Cette décision a été très difficile à prendre mais elle était incontournable. La réalité – même si certains collègues de l'opposition font semblant de l'ignorer – c'est que nous avons perdu, du fait de la baisse de la dotation globale de fonctionnement de l'État et de la réforme des rythmes scolaires, plus de 2M€, soit près de 10% du budget. J'en veux vraiment au gouvernement Hollande, qui l'a fait de manière autoritaire et brutale. Malgré cela, en réalisant de fortes économies dans tous les domaines, nous avons pu tenir jusqu'en 2017 et équilibrer notre budget sur

trois exercices. C'était devenu impossible sur le dernier exercice. Nous n'avons donc pas le choix. Si nous n'augmentons pas les impôts, il aurait fallu supprimer des services publics, ceux dont bénéficie toute la population. Les premiers à ne pas être satisfaits auraient été les Carrois. Nous aurions également été contraints de suspendre des investissements pourtant indispensables pour la commune. Ce n'est d'ailleurs pas un hasard si la plupart des collectivités ont été obligées de faire comme nous. Contrairement à ce que claironne l'opposition, mon projet a toujours été de "limiter la pression fiscale". C'est ce qui figure dans notre projet de mandat et c'est ce que nous avons fait malgré un contexte très difficile. En tout cas, il n'y aura pas d'autre augmentation d'impôt de la part de la municipalité d'ici la fin du mandat.

### Avec l'ouverture du nouveau Casino, du bar-restaurant Chez Tom et Flo, du restaurant de la rue de l'Eusière (ex-Rendez-vous) en attendant la transformation du Leader Price avec un nouveau concept, avez-vous l'impression que le commerce carrois est en train de trouver un nouveau souffle ?

Je me réjouis de cette nouvelle dynamique qui a été amorcée grâce à notre action. Si nous n'étions pas intervenus, peut-être que le Casino ne serait toujours pas ouvert à l'heure où je vous parle. Tom et Flo, c'est un local municipal... Mais il ne faut pas s'arrêter là, ce serait insuffisant. Un plan FISAC a été mis en place et permettra, via la nouvelle association de commerçants Cap Carros, de donner des moyens supplémentaires au commerce local pour pouvoir se développer, offrir les meilleurs services et proposer les produits les mieux adaptés à nos habitants.

### En cette fin d'année, vous avez inauguré avec satisfaction le rez-de-jardin de la Maison de l'enfance...

En matière d'éducation, d'enfance et de petite enfance, Carros est exemplaire. À travers cette extension de la Maison de l'enfance, nous offrons des services complémentaires à ceux déjà rendus par la crèche et les assistantes maternelles. C'était une volonté de notre part et cela répond surtout à une attente de la population.

### Sous quel signe sera placée l'année 2018 pour la commune de Carros ?

2018 sera une année au cours de laquelle nous allons consolider tout le travail qui a été effectué ces dernières années pour améliorer la qualité de vie. Ce sera le cas, en particulier, au niveau de nos espaces verts. Nous montons en puissance dans tous les quartiers de la ville pour essayer d'atteindre l'objectif « troisième fleur ». La qualité de vie, c'est aussi améliorer l'offre de stationnement avec la mise en œuvre du projet de parking à la Beilouno. Les deux autres projets de parking – village et extension du parking du forum Jacques Prévert – sont toujours d'actualité. Au niveau de la sécurité, il y aura une présence encore plus accrue de la police municipale avec une politique accentuée de lutte contre les incivilités. Nous étions en outre dans l'attente de subventions pour l'extension de la vidéoprotection. Nous ne pouvons plus attendre et nous allons donc commencer à implanter les nouvelles caméras avec l'autorisation de la Préfecture. Nous consolidons également notre politique culturelle, qui permet aux Carroises et Carrois de profiter d'une offre culturelle de grande qualité à des tarifs très abordables, voire gratuitement. Notre politique sportive est elle aussi exemplaire puisque nous obtenons des marques de reconnaissance, y compris au niveau national.

### Quel sera l'axe majeur de développement de la commune en 2018 ?

Cette année sera centrée sur le développement économique avec l'ouverture d'une partie des espaces du projet ECOLE – notamment l'espace de coworking – dans un secteur prioritaire de la politique de la ville. Il y aura aussi l'ouverture de l'espace situé sur le site de l'ex-Sogetrel qui permettra à des entreprises de s'implanter. J'ai aussi demandé que l'on

accentue le passage en phase opérationnelle sur la zone d'activités de la Grave pour mieux structurer ce secteur et le densifier davantage.

## De grands projets verront-ils le jour cette année ?

Au cours de cette année, les projets liés au transport vont avancer, notamment le pôle d'échanges multimodal mené par la métropole Nice Côte d'Azur. J'ai des garanties sur ce sujet. Concernant le centre de santé, l'architecte a été désigné et nous attendons sa proposition. La construction devrait démarrer début 2019. Pour l'école Simone Veil aux Plans de Carros, l'architecte va également être désigné prochainement. Au niveau de la voirie, nous terminerons les travaux du PPRIF (Plan de prévention des risques d'incendies de forêts) car cela doit être fait avant la fin de l'année 2018. Une fois que ces travaux seront terminés, une partie du budget consacrée à la voirie servira à la réalisation de trottoirs aux Plans de Carros, notamment entre le chemin de l'Émigra et la future école. Tous les ans à partir de l'an prochain, la majorité du budget voirie sera d'ailleurs consacré aux trottoirs et aux voies aux Plans de Carros. Une partie des chemins de traverse seront également réalisés cette année afin d'améliorer les modes de déplacement doux et réaliser ce qui a été prévu dans le cadre de l'étude Devillers. Enfin, j'ai demandé que l'on accélère sur le projet d'espace de sports et de loisirs de la Tourre. Tous les acteurs sont associés pour prendre en compte et intégrer les différentes contraintes, l'objectif étant que d'ici la fin de l'année 2018, la mise en forme de cet espace soit réalisée, tout comme la création de sentiers, avant de pouvoir poser les différents modules de loisirs, dont le skate-parc. Parallèlement à tous ces projets, nous travaillons sur le projet d'agritourisme de l'Évêché. Nous allons signer un bail avec M. et Mme Magnani sur la partie agricole. Il y aura aussi la création d'une serre qui permettra d'accueillir du public.

## À titre plus personnel, comment jugez-vous le chemin parcouru depuis votre élection en 2014 ?

Je suis fier de ce qui a été fait car je constate que la ville est apaisée. Lorsque nous avons pris les commandes, il y avait des tensions de tous les côtés. Aujourd'hui, le climat est plus serein, il y a moins de délinquance, moins d'incivilités, même si tout n'est pas réglé. Carros est aujourd'hui une ville connue et reconnue par tous nos partenaires (l'État,

la Région, le Département, la Métropole). Carros est devenue une ville qui compte et j'en suis fier. On ne pourra jamais satisfaire tout le monde mais on essaie de le faire en étant très proche et à l'écoute des habitants. Nous mettons tout en œuvre pour répondre aux préoccupations des Carrossoises et des Carrossois. La métropole nous accompagne dans cette démarche, notamment pour les travaux de voirie et sur la propreté. Je voudrais la remercier et en particulier mon ami Christian Estrosi, son président, pour son écoute et son soutien pour notre belle ville de Carros.

## Quelle relation entretenez-vous avec l'opposition de votre conseil municipal ?

J'ai été dans l'opposition pendant un mandat et je sais donc ce que c'est. En démocratie, il y a une majorité et une opposition : c'est normal et cela devrait même être constructif. Lorsque j'étais dans l'opposition, j'ai tout fait pour être le plus constructif et le plus objectif possible. Il m'est arrivé de soutenir et d'accompagner des projets, voire de voter un budget. Ce qui ne m'a jamais empêché de donner mes points de vue sur des dossiers dans lesquels j'étais en désaccord avec la majorité de l'époque. J'ai toujours agi de manière respectueuse et constructive. Je regrette aujourd'hui que certains membres de l'opposition ne soient pas dans cet état d'esprit. Ils sont dans une opposition systématique et parfois brutale. Ils font semblant de ne pas comprendre que le contexte est difficile ce qui nous impose de prendre des décisions difficiles. C'est cela être un bon gestionnaire et un bon décideur. De mon côté, je suis toujours respectueux et à l'écoute. On peut avoir de la reconnaissance et de l'estime envers quelqu'un qui n'a pas les mêmes idées que vous. L'important pour moi est de ne pas faire preuve de démagogie et de malhonnêteté intellectuelle. D'autant plus que ce genre de comportement vient souvent de personnes qui ne sont pas très présentes sur le territoire. Honnêtement, j'attendais un peu plus de hauteur et de sens des responsabilités.

## Avec le temps que vous consacrez en qualité de vice-président de la métropole Nice Côte d'Azur et de conseiller départemental, êtes-vous suffisamment présent pour Carros ?

Une journée compte 24 heures et je consacre ces 24 heures à ma ville. J'organise mon agenda en conséquence. Je suis souvent à la mairie dès 7h30 et je termine tard le soir, rarement avant 20h. En outre, je mets un point d'honneur à suivre tous les dossiers. Mes trois mandats sont tout à fait compatibles, d'autant plus que les trois sont liés. Dans la gestion au quotidien de la ville de Carros, une partie des compétences dépend de la métropole et une autre partie du département. Le fait d'être au département me permet de suivre de près les dossiers auprès des services et je remercie de son soutien le nouveau président, Charles-Ange Ginésy, qui est un ami personnel et un ami de Carros. Il est donc important pour moi d'être présent dans ces différentes structures. Cela me permet de bien représenter notre ville et d'en défendre les intérêts. Je suis quelqu'un qui travaille beaucoup, qui comprend et agit vite et rien ne me fera baisser les bras.

## Le fait d'être devenu grand-père en 2017 a-t-il changé des choses dans votre quotidien ?

Je puise mon énergie dans ma vie familiale et à ce niveau-là, c'est vrai que je suis comblé. La naissance de ma petite-fille Emma me donne encore plus d'énergie. À travers elle, je pense au bien de nos enfants et à leur avenir.

## Quels vœux formulez-vous pour votre commune en 2018 ?

Il ne faut pas que Carros s'endorme. Je suis quelqu'un qui va de l'avant et j'ai de grandes ambitions pour notre ville. Il en va de l'intérêt des Carrossoises et des Carrossois. Nous devons permettre à nos enfants de vivre dans un environnement encore meilleur. Notre liste s'appelait « Un nouvel élan pour Carros » et je tiens à continuer à donner ce nouvel élan, cette nouvelle impulsion. Je crois que tout ce que nous avons fait depuis le début va dans ce sens. J'aborde cette année avec optimisme, audace et détermination. ■

# Les vœux de vos élus



## JEAN CAVALLARO

Adjoint délégué à la solidarité, aux affaires sociales et au logement, vice-président du CCAS

« Que 2018 permette la réalisation de tous les projets. Que cette nouvelle année soit pour tous la plus agréable possible... et qu'elle soit placée sous le signe de la solidarité. »



## MICHEL CUOCO

Adjoint délégué aux travaux et au développement durable

« De tout cœur, que 2018 soit un chantier tout azimut pour préparer un présent et un futur pleins de bonheurs et de santé durables, tous unis. »

## PHILIPPE NORIGEON

Adjoint délégué aux finances, au personnel, au développement économique et à l'emploi

« Pour 2018, je vous souhaite, ainsi qu'à vos familles, beaucoup de bonheur ensemble. Que cette nouvelle année soit un quotidien de paix et de joies simples. Que nos projets économiques nous offrent des moments de partage ! »



## ESTHER AIMÉ

Adjointe déléguée à l'urbanisme, au foncier, à l'agriculture et au cadre de vie des Plans de Carros

« Je souhaite que les Carrois participent nombreux aux réunions publiques du PLU métropolitain parce que chacun est concerné par l'avenir de Carros en matière d'aménagement du territoire. »



## XAVIER QUINSAC

Adjoint délégué à la sécurité et à la prévention de la délinquance

« C'est avec beaucoup de sincérité que je vous souhaite une bonne année 2018. Que vos familles et enfants puissent vivre en toute sérénité et en toute sécurité sur notre commune. »



## ALAIN MACARIO

Adjoint délégué à la qualité de vie

« Je souhaite que notre jolie ville soit davantage respectée par ses habitants. »



## JEAN-LOUIS TOCHE

Conseiller municipal délégué aux espaces verts

« Je souhaite une année florissante pour atteindre la troisième fleur ! »

## COLETTE LEGRAND

Conseillère municipale  
déléguée à la communication

« Je vous souhaite de belles réussites dans vos projets. Que 2018 soit placée sous le signe de l'épanouissement, notamment pour tous les enfants. »



« Pour 2018, je souhaite à tous nos enfants et nos adolescents carrossois une année pleine de bonheur, de réussite scolaire et d'épanouissement personnel. »

## PATRICIA FRANCO

Adjointe déléguée à l'éducation,  
à l'enfance et à la petite enfance

## LAURENT GIRARDOT

Conseiller municipal  
délégué à l'informatique

« Pour 2018, je souhaite à chacun une connexion professionnelle et familiale satisfaisante, et bien sûr la fibre... carrossoise ! »



## STÉPHANE REVELLO

Conseiller municipal  
délégué à la culture et à l'animation

« Je souhaite que tous les projets que nous réaliserons sur la ville continueront d'être vecteur de partage, de découverte et d'émotion. Que la culture reste le ciment qui nous unit, qu'elle soit source d'inspiration et nous apporte un peu de rêve parsemé de grains de folie. »

## PHILIPPE JOSSELIN

Conseiller municipal délégué aux sports  
et à la jeunesse

« Pour 2018, je souhaite à toutes et à tous, de 3 ans à 103 ans, de l'audace, du dynamisme, de l'endurance et du souffle afin de concrétiser tous vos beaux projets ! »



## VALÉRIE CHEVALLIER

Conseillère municipale  
déléguée à la vie associative

« Je vous souhaite à tous une excellente année 2018 ! Qu'elle vous apporte joie, bonheur, prospérité et qu'elle permette la réalisation de tous vos désirs. »



## MEHDI M'KHININI ZAATOUT

Conseiller municipal  
délégué à la prévention de la santé

« Je souhaite tous mes vœux de bonheur et surtout une bonne santé à tous les Carrossois et Carrossoises. »



## NOURA GHANEM

Conseillère municipale  
déléguée aux affaires  
juridiques et culturelles

« Que cette année soit sous le signe de la fraternité, de la tolérance et du bien vivre ensemble. »



## FRANÇOISE COUTURIER

Adjointe déléguée à la démocratie participative, au patrimoine, au protocole et au tourisme

« Mon vœu est unique, gardez toujours à l'esprit d'aimer, donner et partager l'extase d'un patrimoine héréditaire, d'une fleur dans nos sentiers, pour essayer de mettre du sens à notre vie. Belle et douce année 2018. »



## NATHALIE DAMIANO

Adjointe déléguée à la santé, au commerce et à l'artisanat

« Pour 2018, je souhaite à tous les commerçants, artisans et professions libérales de Carros, une année riche en réussites diverses et la santé la meilleure pour vous et vos proches. »



## MARIE-ANNONCIADE SANTONI

Conseillère municipale déléguée à la cohésion sociale et à la politique de la ville

« Pour 2018, je souhaite, unie aux habitants carrossois empreints de bonne volonté, animés du désir de vivre dans la solidarité, la citoyenneté, l'amitié et la paix, que nous réalisons nos rêves et nos projets partagés dans l'accomplissement du meilleur. »

## MARIE-CHRISTINE LEPAGNOT

Conseillère municipale, conseillère communautaire missionnée aux transports

« Pour 2018, je souhaite que le pôle d'échanges multimodal devienne une belle réalisation, répondant aux défis actuels et futurs de notre ville. »



## BRAHIM NAITIJJA

Conseiller municipal délégué à la formation professionnelle et au cinéma

« Je vous souhaite beaucoup de bonheur, d'amour, de solidarité et de fraternité et que tous vos souhaits se réalisent ! Je souhaite aussi que vous preniez beaucoup de plaisir cinématographique à travers les films de qualité que nous projetons à Carros. »

## ÉLIANE GASTAUD

Conseillère municipale déléguée au cadre de vie du village

« Je souhaite que l'année 2018 soit pleine de joie et apporte plus de partage entre tous les habitants, notamment à l'occasion des fêtes patronales. »



## ESTELLE BORNE

Conseillère municipale déléguée aux anciens combattants

« Je souhaite que tous les Carrossois prennent conscience de l'importance du devoir de mémoire. Sans nos glorieux aînés, nous ne serions pas ici aujourd'hui. »

# Le maire déclare son amour aux Carrossois !



Hommage à Johnny Hallyday et France Gall avec le *Duo Nostalgia*, présence des enfants de la chorale de l'école Spinelli, prestation exceptionnelle de la soprano Amy Blake, diffusion d'un film retraçant l'action municipale et témoignages élogieux de Charles-Ange Ginesy, Loïc Dombrevail et Dominique Estrosi-Sassone : le moins que l'on puisse dire c'est que Charles Scibetta avait prévu un programme de premier choix pour présenter ses vœux à la population. Dans une salle Ecovie très copieusement garnie, le maire de Carros a en outre déclaré son amour aux Carrossoises et aux Carrossois, rappelant à plusieurs reprises qu'il aimait sa ville et ses habitants ! C'est cette passion pour Carros qui le pousse, dit-il, à tout mettre en



œuvre pour améliorer la qualité de vie au quotidien et faire aboutir les différents projets. De projets, il en fut bien entendu question lors du discours de Charles Scibetta. L'occasion pour le premier magistrat de rappeler que l'année 2018 serait importante notamment en matière de réalisation de grands travaux. Dans les mois et années qui viennent, doivent en effet sortir de terre : le centre de santé, le parking de la Beilouno, le pôle d'échange multimodal, les projets de développement économique (ECOLE et ex-Sogetrel), l'espace de sports et de loisirs de la Tourre, le vaste projet d'agrotourisme sur les terrains de l'Évêché... Sans parler des efforts particuliers consentis par la ville au niveau de la sécurité et surtout des espaces verts. Après des remerciements nourris adressés aux personnalités présentes parmi lesquelles Dominique Estrosi-Sassone (sénatrice), Loïc Dombrevail (député), Charles-Ange Ginésy (président du conseil départemental) ainsi que les maires de la rive droite du Var mais aussi aux forces de secours et de sécurité mobilisées cet été sur le terrible incendie de la forêt carrossoise, l'ensemble du public pouvait profiter d'un buffet où furent notamment servies... des fraises de Carros ! ■



CHANTIERS

# Les travaux dans la ville

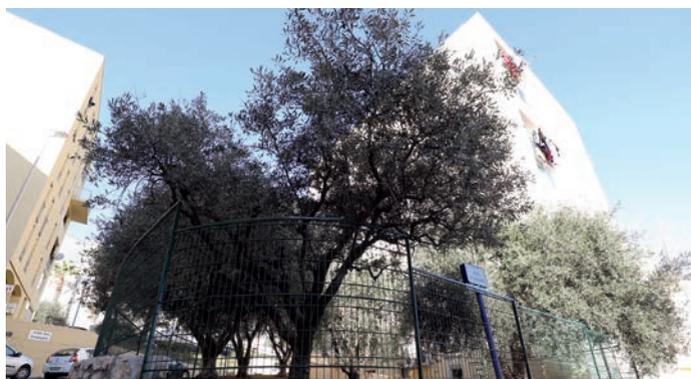
Comme nous le faisons régulièrement, petit tour d'horizon en images des travaux réalisés récemment sur la commune...



Alain Macario,  
adjoint délégué à la qualité de vie



Réfection de la clôture  
rue des Selves



Barrière rue de l'Argillac - rue du Bosquet



Remplacement des poubelles  
place du Belvédère par des  
corbeilles « anti-attentat »

RÉUNION PUBLIQUE

## Obligations légales de débroussaillage



**Judi 8 février**  
18h30 | Salle des Plans  
**Réunion publique**  
**Obligations légales de**  
**débroussaillage**  
Ouvert à tous.  
Tél. 04 92 08 44 75

La réglementation sur le débroussaillage s'applique dans les espaces boisés ou les secteurs situés à moins de 200 m de ces derniers.

Le débroussaillage doit être effectué sur les surfaces suivantes :

50m autour des constructions et installations situées en zone non urbaine

10m de part et d'autre des voies d'accès privées en zone non urbaine

Pour les cas particuliers de réalisation de travaux de débroussaillage sur une ou plusieurs propriétés voisines, en cas de litiges, de conflits ou de mésentente entre propriétaires, ces derniers doivent faire appel à la police municipale. Deux agents sont affectés au règlement de ces litiges. Vous pouvez les contacter au 04 93 08 81 64. Le débroussaillage doit être effectué sur la totalité des parcelles situées en zone urbaine même non bâties, des campings, des zones d'aménagement concerté et des associations foncières urbaines. ■

## VOS QUESTIONS NOS RÉPONSES

« Peut-on ramasser  
le bois de la forêt  
communale ? » »

Pour la sécurité de la population, le massif forestier de Carros est actuellement fermé et ce, sur toute la durée des travaux. En outre, le bois est valorisé. Cela signifie qu'il est récupéré par une entreprise pour être transformé. Cette valorisation permet de faire baisser les coûts d'intervention. À ce jour, et pour ces différentes raisons, nous ne pouvons donc pas donner d'autorisation de ramassage. En fin de chantier, nous communiquerons sur les lieux où il sera permis de ramasser le bois restant.

**Jean-Louis Toche**, conseiller municipal délégué aux espaces verts  
**Christine Briet-Frescolini**, responsable du service des espaces verts

### STATIONNEMENT

En zone bleue,  
l'amende c'est  
désormais 35€ !

À compter du 1<sup>er</sup> février 2018, l'amende pour absence de disque de stationnement ou pour durée expirée en zone bleue sera une amende de deuxième classe et s'élèvera à 35€.

### SENSIBILISATION

Ne jetez pas les  
lingettes dans les  
WC !

Depuis quelques temps, des problèmes de plus en plus fréquents ont été constatés au niveau des réseaux d'eaux usées, principalement sur le boulevard de la République, à proximité des logements du village Saint-Pierre. Si les réseaux sont bouchés et débordent, c'est avant tout à cause des... lingettes ! C'est en tout cas ce que constatent régulièrement les prestataires lors de leur intervention. Rappelons donc que les lingettes utilisées pour les bébés ou pour le nettoyage ménager doivent être jetées dans une poubelle et en aucun cas dans les WC. L'huile de friture ne doit pas non plus être jetée dans les toilettes car elle stagne ensuite dans les tuyaux et peut créer des morceaux de graisse pouvant obstruer les réseaux. Pour améliorer la situation, merci de respecter ces consignes. ■

# Capitaine Blanc :

## « La lutte contre les cambriolages est une priorité »

Arrivé cet été à la tête de la communauté de brigades de Carros-Saint-Martin-du-Var, le capitaine Hervé Blanc fait le point sur les actions menées dans le cadre de la lutte contre les cambriolages. Des actions qui se sont avérées efficaces...

*Capitaine, pouvez-vous nous expliquer pourquoi la lutte contre les cambriolages est devenue une priorité ?*

En 2016, pendant la période des fêtes de fin d'année, la commune – et plus particulièrement le secteur des Plans de Carros – avait été impactée par une série de cambriolages. On en avait dénombré 37. Grâce à un travail efficace et coordonné de la brigade de Carros et du groupe d'enquête de lutte anti-cambriolage, les auteurs ont finalement pu être interpellés en novembre dernier. Il s'agissait d'une équipe qui opérait un peu partout dans le département. Il a fallu mener l'enquête, retrouver les malfaiteurs et les interpellés. Une réponse judiciaire a donc été apportée à cette série de cambriolages. En 2017, le secteur a été nettement plus calme. Cependant, en novembre, nous avons commencé à sentir un « frémissement ». En collaboration avec la police municipale, nous avons donc effectué des patrouilles plus régulières dans le secteur. J'avais en outre obtenu les moyens juridiques pour effectuer les contrôles nécessaires. Finalement, nous avons eu moins d'une dizaine de cambriolages. C'est encore trop mais cela prouve tout de même le bon travail réalisé par les gendarmes et les policiers municipaux. La lutte contre les cambriolages est une priorité pour nous, mais elle l'est aussi au niveau national.

*Quelles sont les autres priorités de la communauté de brigades ?*

Nous sommes sur tous les fronts mais je dirais que les autres priorités sont : la lutte contre les trafics et la



lutte contre l'insécurité routière, notamment auprès des deux roues. Nous sommes mobilisés pour sanctionner les refus de priorité, le non-respect du stop ou des feux rouges, le non port de la ceinture ou du casque et surtout la conduite sous l'emprise d'alcool ou de stupéfiants. Il y a encore trop de drames sur la route.

*À titre plus personnel, avez-vous pris vos marques dans vos nouvelles fonctions ?*

Oui, c'est un travail intense mais très intéressant. La circonscription compte neuf communes, de Gattières à Bouyon d'un côté, de Colomars à La Roquette de l'autre. J'ai 32 militaires sous mon commandement : 20 à la brigade de Carros, 12 à la brigade de Saint-Martin-du-Var. Nous couvrons un territoire qui compte environ 30 000 habitants. Jusqu'à présent, je dois avouer que je suis satisfait du travail effectué. Ces dernières années, la délinquance a été maîtrisée sur le secteur, grâce au bon travail des gendarmes mais aussi à la coopération exemplaire

que nous entretenons avec la police municipale. Nous avons aussi d'excellents rapports avec la municipalité. Les résultats sont bons mais il faut pérenniser, voire améliorer cette situation. L'une de mes volontés pour 2018 sera par exemple de relancer le dispositif « voisins vigilants », qui s'appelle désormais « participation citoyenne ». ■

### CAMBRIOLAGES : QUELQUES CONSEILS

- Fermez toutes les issues (y compris les volets) lorsque vous n'êtes pas chez vous
- En cas de longue absence, évitez de laisser le courrier s'accumuler dans votre boîte aux lettres
- En cas de départ en vacances, vous pouvez aviser la police municipale ou la gendarmerie qui effectuera des patrouilles dans le cadre de l'opération « tranquillité vacances »
- Plus généralement, n'hésitez pas à signaler toute situation ou tout comportement suspect

NOUVEAU

# La country débarque à Carros !

L'association *American New Country Attitude* (ANCA) permet la découverte, l'apprentissage et la pratique de la danse country. Déjà présente depuis une vingtaine d'années sur les communes de Nice, Contes et Gattières, elle vient désormais de s'implanter à... Carros ! Depuis ce mois de janvier, l'activité « danse country » est donc pratiquée dans la salle des Plans le mercredi soir, de 20h à 22h. Les cours se déroulent dans une ambiance très conviviale et s'adressent à toutes les tranches d'âge, jeunes et moins jeunes. Bottes et chapeau sont conseillés ! Pour pratiquer cette activité, il n'est pas nécessaire d'être en couple puisque beaucoup de pas se font seul et en ligne. N'hésitez pas à venir découvrir la musique et la danse country ! ■



*American New Country Attitude*  
Président : Cyril Bassi  
Tél. 06 12 35 38 13

FOOT EN SALLE

## Super ambiance pour le futsal de Noël !



En complément des soirées futsal organisées mensuellement tout au long de l'année par la direction des sports, les amoureux de foot en salle se sont retrouvés pendant quatre soirs consécutifs au gymnase du Planet pour l'animation « futsal de Noël ». Une soixantaine de jeunes (dont une majorité de 16-25 ans) ont enchaîné les petits matchs de sept minutes, le vainqueur de chaque rencontre restant sur le terrain. Cette session, qui a lieu pendant les fêtes de fin d'année, est particulièrement prisée des jeunes car peu de structures municipales proposent des activités en soirée en cette période. Le « futsal de Noël » — qui s'est déroulé dans une super ambiance — était encadré par les éducateurs de la direction des sports, notamment Serge Muccio, qui a lancé le futsal à Carros il y a près de vingt ans. Au cours de ces quatre soirées dédiées au foot en salle, les médiateurs sociaux de l'association PAJE ont également été présents. Une très belle initiative saluée par Philippe Josselin (conseiller municipal délégué aux sports et à la jeunesse) et Thomas Raimondo (directeur des sports et de la vie associative). ■

CARROS JUDO

## Fin d'année en fanfare pour les judokas carrossois

Comme ils le font à chaque fin d'année, les licenciés de *Carros Judo* se sont retrouvés pour la traditionnelle cérémonie de récompenses aux sportifs qui se sont illustrés depuis le début de la saison. Nombreux ont été les Carrossoises et Carrossois à faire briller les couleurs de la commune sur les tatamis du département, de la région et même au-delà avec quelques belles satisfactions au niveau national.



Parmi les judokas du club ayant particulièrement brillé en 2017, on notera les prestations exceptionnelles de Rania Drid, Melissa Luce ou encore Youssef Bellaouinat. Mais plus globalement, les licenciés de *Carros Judo* ont pris la bonne habitude de truster les podiums et les places d'honneur. **Bravo à eux !** ■



© Carros judo

LES CARROSSOIS ONT DU TALENT

# Mendi Aittahar veut démocratiser l'impression 3D !



Il suffit simplement d'engager la conversation avec Mendi Aittahar pour comprendre que l'on a à faire à un véritable passionné. C'est d'ailleurs avec une certaine fierté et un bagage technique assez impressionnant pour son âge que ce jeune Carrossois de 21 ans nous présente son imprimante 3D « fait maison ». « J'ai acheté tout le matériel pour la construire, j'ai utilisé mes connaissances et j'ai trouvé des idées sur internet, explique-t-il. Je souhaitais vraiment avoir une imprimante 3D. Mais aussi bien pour des raisons économiques que par conviction personnelle, je ne voulais pas l'acheter mais la réaliser moi-même. » Après avoir obtenu son bac scientifique, Mendi a suivi une formation spécifique en dessin industriel et conception mécanique au lycée des Eucalyptus, jusqu'à l'obtention de son BTS. Embauché chez Thales (Sophia Antipolis) en 2016, il n'y restera finalement que quelques mois : « Je me suis rapidement aperçu que cela ne correspondait pas à mes attentes professionnelles, notamment au niveau des missions qui m'étaient confiées. »

C'est alors qu'a germé en lui cette idée de concevoir et d'utiliser une imprimante 3D. « J'aimerais être un ambassadeur de l'imprimante 3D à la portée de tous, souligne Mendi. Ce que je trouve extraordinaire, c'est de savoir que l'on peut passer d'une idée à sa matérialisation. On pense à quelque chose, on le crée virtuellement grâce à un logiciel et on le concrétise : c'est la machine rêvée de tout bricoleur. Et contrairement à ce que beaucoup de gens pensent, c'est à la portée de la plupart d'entre nous. J'aimerais vraiment démocratiser l'impression 3D ! » Un outil que le Carrossois utilise aussi bien pour construire des objets du quotidien que pour aider des amis dans leur projet. Également intéressé par l'aéromodélisme, la robotique ou encore les systèmes d'informatisation, Mendi cogite de de possibles utilisations de l'impression 3D.

En parallèle, il s'apprête à suivre une formation pour passer sa certification au pilotage de drones. En attendant, cet adepte de « l'échange de savoirs », s'investit dans la vie de sa commune. Ainsi, au centre social La Passerelle, il fait partie des membres actifs du Repair Café et apporte bénévolement son savoir sur certaines actions, comme à l'occasion de la journée Festiludes où il a fait une démonstration de son imprimante 3D à la salle Ecovie. Il est aussi l'un des membres fondateurs de l'association ALIANCES qui est directement impliquée dans la réalisation des différents projets de développement économique sur la commune. Mendi Aittahar a donc des connaissances pointues... et des idées plein la tête. ■



## > Jusqu'au 30 avril

Château de Carros  
Autour de Michel Butor  
(1926-2016)

Accrochage dans l'espace « fonds permanent » au 2<sup>e</sup> étage du château : sélection d'œuvres d'artistes ayant collaboré avec l'écrivain, parmi celles figurant dans la collection du CIAC, avec Alocco, Altmann, Androff, Besançon, Charvolen, Duchêne, Eppelé, Klasek, Koenig, Lanneau, Laurent, Miguel, Monticelli, Nivèse, Rivello, Rosa, Youl...

Rez-de-place  
Espace Guillonnet  
(1872-1967)

Peintures, esquisses, documents.

## JANVIER

### > Mercredi 31

14h | *La Passerelle*  
**Pause détente et jeux**  
Espace aménagé pour jouer, se détendre et discuter.

20h | Gymnase le Planet  
**Futsal**  
Foot en salle à 5 + 2 joueurs

La direction des sports propose  
**Futsal 2018**  
Gymnase du Planet

les mercredis  
20h-22h

31 janvier  
21 février  
28 mars

Animation mixte et gratuite pour les 16-25 ans  
Formule "prise de gain"  
Equipe de 5 joueurs, match en 2 buts gagnants ou 7 max  
Toutes interdites

Carros *Centre de sport*  
La direction des sports  
Tél. 04 93 27 06 34 - www.ville-carros.fr

## FÉVRIER

### > Vendredi 2

14h | *La Passerelle*  
**Pause détente et jeux**

17h | Salle ECOVIE  
**Cajip en fête**

« Faut que ça brille ! » Pour les parents et enfants du CAJIP.

### > Samedi 3

14h | *La Passerelle*  
**Pause détente et jeux**

10h | Médiathèque A. Verdet  
**Histoire de la photographie**

Dans le cadre de l'action   
*La photographie - Regards d'hier et d'aujourd'hui.*

10h | Visite de l'exposition  
11h | Vernissage  
Exposition de matériels photographiques et de photographies de différentes époques ainsi qu'un décor « chez le photographe », réalisée par Thierry Sibra de l'association *Mémoire de la photo*. Exposition visible jusqu'au 28 février.

14h-17h | Café du forum  
**Simultanée d'échecs**

Franck Pobedonostzeff, joueur d'envergure internationale, affrontera simultanément 20 joueurs. Pour vous mesurer à lui : participation 2€/inscription sur place à 13h30. Entrée libre.

14h30 | Médiathèque A. Verdet  
**Histoire de la photographie** 

Dans le cadre de l'action *La photographie - Regards d'hier et d'aujourd'hui*. Conférence sur la photographie des origines à nos jours par Thierry Sibra

Salle Juliette Gréco  
**Cinéma à Carros**

20h30 | *L'échappée belle*

### > Dimanche 4

Salle Juliette Gréco  
**Cinéma à Carros**

10h30 | *Drôles de petites bêtes*

14h30 | *Normandie nue*

17h30 | *In the Fade (VO)*

*Avertissement : des scènes, des propos et des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs.*

La  
**Photographie**  
Regards d'hier et d'aujourd'hui  
Médiathèque ANDRÉ-VERDET  
Carros 

Janvier  
> avril

2018 Expositions  
Conférences  
Ateliers  
Films

Renseignements et inscriptions  
Tél. 04 93 06 73 19  
www.mediathèque-carros.fr

## > Mardi 6

9h30 | Médiathèque A. Verdet  
**Éveil sonore**  
Deux séances, à 9h30 et à 10h30, animées par le musicien J.-B. Boussougou pour découvrir les instruments et les sons. Pour les tout-petits.  
Gratuit sur réservation.

## > Mercredi 7

10h30 | Médiathèque A. Verdet  
**Racotines**  
Lectures et comptines par les bibliothécaires. Pour les tout-petits - Entrée libre selon la place disponible.

14h | *La Passerelle*  
**Pause détente et jeux**

16h30 | Salle Juliette Gréco  
**D'un battement d'ailes**  
Théâtre - Clown  
*Cie Artefact* (Sainte-Maxime)  
Double création jeune public avec *Envol* le vendredi 9 février.  
AFJP 04 93 08 76 07



## > Jeudi 8

18h30 | Salle des Plans  
**Réunion publique**  
**Obligations légales de débroussaillage**  
Ouvert à tous.  
Tél. 04 92 08 44 75

## > Vendredi 9

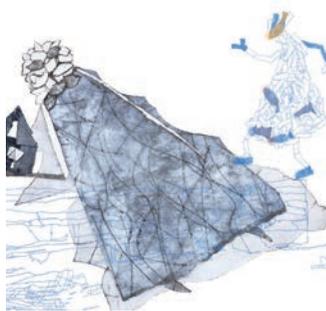
9h30 | Médiathèque A. Verdet  
**Bébés lecteurs**  
Séance réservée aux assistantes maternelles et organisée par le RAM. Sur inscription au service petite enfance au 04 92 08 26 16.

14h | *La Passerelle*  
**Pause détente et jeux**

19h30 | Salle Juliette Gréco  
**Envol**  
Théâtre - Clown  
*Cie Artefact* (Sainte-Maxime)  
Double création jeune public avec *D'un battement d'ailes*.  
AFJP 04 93 08 76 07

## > Samedi 10

11h30 | Château de Carros  
**Vernissage de l'exposition Twins?**  
**Eglé & Ieva Babilaité**  
Exposition visible du 10 février au 20 mai 2018. En présence des artistes.



14h30 | Médiathèque A. Verdet  
**Autoportrait**  
Dans le cadre de l'action *La photographie - Regards d'hier et d'aujourd'hui*. Choisissez votre livre et venez vous faire tirer le portrait par les bibliothécaires - Tout public, gratuit, sans réservation.  
Tirage offert - Entre 14h30 et 17h.

19h30 | Salle ECOVIE  
**Loto**  
Organisé par *Les Dinosaures*.  
Ouverture des portes à 18h.  
Restauration sur place.  
Tél. 06 65 63 03 72

## > Mardi 13

17h30 | CAJIP  
**Rencontre parents**  
*La confiance en soi, l'estime de soi : favoriser leur développement chez l'enfant*  
Rencontre animée par Sandra Legendre, psychologue psychomotricienne et Marie-Pierre Fidile, coordinatrice du Programme de réussite éducative. Ouvert à tous les parents. Entrée libre.  
Tél. 04 97 02 80 60

18h | Salle Juliette Gréco  
**Cycle de conférences**  
**Méthode Motricité**  
**Posture Voix Bien-être**  
Présentation de la méthode MPVB dans le cadre de l'action *Prévention innovation et autonomie* soutenue par la conférence des financeurs.

## > Mercredi 14

14h | *La Passerelle*  
**Pause détente et jeux**

## > Jeudi 15

19h | Hôtel de ville  
**Cérémonie des nouveaux arrivants**  
**Nouveaux Carrois, faites-vous connaître !**  
La ville de Carros organise une cérémonie d'accueil pour les nouveaux arrivants. Si vous vous êtes récemment installé sur la commune et que vous souhaitez participer à cette cérémonie, merci de vous faire connaître auprès du service de l'administration générale.  
Tél. 04 92 08 44 90

## > Vendredi 16

14h | *La Passerelle*  
**Pause détente et jeux**

19h30 | Salle ECOVIE  
**Grand loto**  
Organisé par le *Lions Club Les Balcons de Provence* au profit de ses œuvres sociales. De nombreux lots à gagner dont une croisière en Méditerranée et un séjour en Corse.  
Réservation conseillée au 06 95 85 64 36.

20h | Salle Juliette Gréco  
**Besame (Mucho)**  
Théâtre - Clown | *Cie du i*  
AFJP 04 93 08 76 07



## > Samedi 17

10h | Salle Juliette Gréco  
**Stage de clown**  
**Compagnie du i**  
**Mathilde Dromard**  
En lien avec le spectacle *Besame (mucho)*.  
Adultes (dès 15 ans).  
AFJP 04 93 08 76 07

14h30 | Médiathèque A. Verdet  
**Prise en main et réglage de son appareil photo**  
Dans le cadre de l'action *La photographie - Regards d'hier et d'aujourd'hui*. Atelier de 14h30 à 17h30 animé par le *Photo club de Carros* - Public adulte et adolescent à partir de 15 ans - Gratuit sur réservation.

Salle Juliette Gréco  
**Cinéma à Carros**

17h30 | On récolte ce que l'on sème (VO)

En présence du réalisateur, séance Cinéactions à 3€.

20h30 | 3 Billboards, les panneaux de la vengeance



18h30 | Salle des plans  
Place Louis Frescolini  
**Grand loto**

Organisé par l'association ADAN. Nombreux lots à gagner ! Restauration rapide sur place.  
Tél. 06 17 05 89 97

> **Dimanche 18**

Salle Juliette Gréco  
**Cinéma à Carros**

10h30 | Le voyage de Ricky

14h30 | Brillantissime

17h30 | Enquête au paradis (VO) - En présence du réalisateur ou d'un membre de l'équipe du film.



> **Mercredi 21**

10h30 | Médiathèque A. Verdet  
**Racotines**

Lectures et comptines par les bibliothécaires. Pour les tout-petits - Entrée libre selon la place disponible.

14h | La Passerelle  
**Pause détente et jeux**

20h | Gymnase le Planet  
**Futsal**  
Foot en salle à 5 + 2 joueurs

> **Jeudi 22**

18h30 | Salle du conseil  
**Conseil municipal exceptionnel**

Débat d'orientation budgétaire.  
Tél. 04 92 08 44 70

19h | Café du forum  
**Bouge ton uke**  
Public adultes  
Musiciens, débutants ou simplement curieux, les rencontres « bouge ton uke » sont là pour faire connaître ce petit instrument pratique, facile et mélodieux : le ukulélé.  
Gratuit, réservation conseillée auprès du forum Jacques Prévert.



AFJP 04 93 08 76 07

> **Vendredi 23**

9h30 | Médiathèque A. Verdet  
**Bébés lecteurs**

Sur inscription au service petite enfance au 04 92 08 26 16.

14h | La Passerelle  
**Pause détente et jeux**

> **Samedi 24**

7h-19h | Halle aux sports  
**Tournoi de foot en salle**  
Tournoi samedi 24 et dimanche 25 février organisé par le Football club de Carros. Ouvert aux licenciés.  
Tél. 04 93 08 22 89

10h30 | Salle Juliette Gréco  
**Toi moi nous**  
**Limite Larsen**  
Théâtre (Nice, 06)  
Concert - En famille dès 3ans.  
AFJP 04 93 08 76 07

17h30 | Salle ECOVIE  
**Loto**  
Organisé par les sapeurs pompiers de Carros. De nombreux lots à gagner dont une croisière en Méditerranée. Réservations et renseignements au 04 93 20 19 56.

> **Dimanche 25**

7h-19h | Halle aux sports  
**Tournoi de foot en salle**  
Tournoi organisé par le Football club de Carros. Ouvert aux licenciés.  
Tél. 04 93 08 22 89



**Venez supporter votre équipe !**

**Football (Dép.1)**  
Espace Pierre Jaboulet  
• Dimanche 28 janvier  
Carros – Roquebrune  
• Dimanche 18 février  
Carros – Cannes II

**Handball (Excellence régionale)**  
• Dimanche 28 janvier, 16h  
Carros – La Valette  
• Samedi 3 février, 20h30  
Carros – Golfe de Saint-Tropez  
• Samedi 17 février, 20h30  
Carros – Puget

**Basket (Pré-nationale)**  
Halle aux sports  
Samedi 10 février, 20h30  
Carros – Basket Azur Club

**Contacts**

Médiathèque André Verdet  
04 93 08 73 19  
Centre international d'art contemporain  
04 93 29 37 97  
Forum Jacques Prévert  
04 93 08 76 07  
La Passerelle  
04 93 08 78 03  
Office de tourisme  
04 93 08 72 59  
CCAS  
04 93 29 28 49

# Spectacles vivants



**7** février **16h30**  
*D'un battement d'aile*  
(3/6 ans)

**9** février **19h30**  
*Envol (7/11 ans)*

Cie Artefact

Sur un texte de Catherine Verlaquet, Philippe Boronad trace des lignes de fuite, fraie des chemins buissonniers et ouvre de nouveaux espaces pour aborder avec force et pudeur cette problématique complexe des migrations d'aujourd'hui. Un langage scénique hybride et poétique nous sollicite de toute part, entre jeu, technique 3D et création sonore immersive.

Plein tarif : 7 € - Adhérents  
AFJP : 6 €



**16** février **20h30**  
*Besame (Mucho)*

Cie du I

Silhouette dégingandée entre chignon tiré et talons haut-perchés, Séraphine débarque. Dotée d'un enthousiasme à toute épreuve doublé d'une irrésistible envie de bien faire, elle part pour un voyage au pays de la vie. Mais la vie c'est comme l'Amour, ça ne se contrôle pas, ça n'est jamais là où on l'attend, c'est même fortement déstabilisant. Elle est accompagnée par Gabriel, son acolyte musical hiératique et muet.

Plein tarif : 18 € - Tarif réduit : 12 € - Tarif réduit+ : 10 €

**24** février **10h30**  
*Toi Moi Nous*

Limite Larsen Théâtre

*Toi Moi Nous* est un concert pour tous à partir de 3 ans. Il a été construit à partir d'ateliers d'échanges de chansons menés avec les enfants et leurs parents dans des écoles ou des lieux associatifs. Lors de ces rencontres, les musiciens ont récolté des chansons, des histoires, des regards et en ont fait un spectacle qui tient un peu d'eux, un peu des enfants, un peu des parents : un concert métissé qui finit par nous ressembler !

Plein tarif : 7 € - Adhérents  
AFJP : 6 €



04 93 08 76 07  
[www.forumcarros.com](http://www.forumcarros.com)



CENTRE D'ART - CIAC

# Twins?

Eglé & Ieva Babilaitė :  
l'art lituanien invité au Ciac

À partir du 10 février, le centre international d'art contemporain (Ciac) de la ville de Carros accueille les œuvres d'Eglé et Ieva Babilaitė, deux artistes lituaniennes qui ont la particularité d'être sœurs jumelles. Eglé vit et travaille dans le sud de la France près de Carros, Ieva à Vilnius. Malgré leur gémellité, leurs pratiques et approches artistiques sont diamétralement opposées. L'une évolue dans un raffinement néoromantique à la lisière du surréalisme tandis que l'autre est davantage dans la recherche et la composition formelle. Deux conceptions esthétiques, deux techniques différentes et pourtant... deux regards complémentaires : le local et l'international, le rêve et la réalité, l'intime et le public, la figuration et l'abstraction. Le public pourra découvrir le travail des sœurs Babilaitė à travers l'exposition intitulée *Twins?* qui se tiendra au Ciac jusqu'au 20 mai. ■

Vernissage le samedi 10 février à 11h30

**Twins?**

Exposition des œuvres d'Eglé & Ieva Babilaitė  
Du 10 février au 20 mai 2018, au Ciac  
Contact : 04 93 29 37 97

## La Photographie

Regards d'hier et d'aujourd'hui

MÉDIATHÈQUE ANDRÉ-VERDET

Janvier  
> avril

Expositions  
Conférences  
Ateliers  
Films



### Expositions

« **Histoire de la photographie** »  
Du samedi 3 au mercredi 28 février  
Exposition réalisée par Thierry Sibra de l'association  
*Mémoire de la photo*

Visite commentée samedi 3 février à 10h  
suivie du vernissage à 11h

### Ateliers et conférences

**Samedi 3 février**  
10h : visite commentée de l'exposition « *Histoire de la photographie* » par Thierry Sibra

14h30 : conférence sur la photographie par Thierry Sibra  
Public adulte et adolescent à partir de 15 ans

**Samedi 10 février | entre 14h30 et 17h**  
« *Autoportrait* »  
Atelier animé par les bibliothécaires  
Tout public - Sans réservation  
Tirage offert

**Samedi 17 février | de 14h30 à 17h30**  
« *Prise en main et réglage de son appareil photo* »  
Atelier animé par le *Photo club de Carros*  
Public adulte et adolescent à partir de 15 ans

### Pauses ciné

14h30 | Projections sur grand écran d'un film  
autour du thème de la photographie  
**Samedi 24 et 31 mars**  
**Samedis 7 et 21 avril**  
Public adulte, réservé aux adhérents de la médiathèque

### Renseignements et inscriptions

Tél. 04 93 08 73 19  
[www.mediatheque-carros.fr](http://www.mediatheque-carros.fr)

Places limitées pour les ateliers, conférences  
et pauses ciné. Pensez à réserver !



Suivez-nous !

# CINÉMA

## Salle Juliette Gréco - CARROS



20H30



### SAMEDI 3 FÉVRIER L'échappée belle - 2018 (1h53)

De Paolo Virzì  
Avec Helen Mirren, Donald Sutherland, Christian McKay... Comédie dramatique  
Les années ont passé, mais l'amour qui unit Ella et John Spencer est resté intact. Un matin, déterminés à échapper à l'hospitalisation qui les guette, ils prennent la route à bord de leur vieux camping-car et mettent le cap sur Key West.

10H30



### DIMANCHE 4 FÉVRIER Drôles de petites bêtes - 2017 (1h28)

De Arnaud Bouron, Antoon Krings. Avec Kev Adams, Virginie Efira, Emmanuel Curtil... Animation  
À partir de 3 ans  
Lorsqu'Apollon arrive au village des petites bêtes, il ne tarde pas à perturber la vie du royaume tout entier... Piégé par la cousine de la reine Marguerite, la jalouse et diabolique Huguette, Apollon est accusé d'avoir enlevé la souveraine, semant la panique dans la ruche...

14H30



### DIMANCHE 4 FÉVRIER Normandie nue - 2018 (1h45)

De Philippe Le Guay. Avec François Cluzet, Toby Jones, François-Xavier Demaison... Drame, comédie  
Dans un petit village normand, les éleveurs sont touchés par la crise. Blake Newman, grand photographe conceptuel qui déshabille les foules, est de passage dans la région. Georges Balbuzard, le maire de la ville, décide de tout tenter pour sauver son village... Seulement voilà, aucun normand n'est d'accord pour se mettre à nu.

17H30



### DIMANCHE 4 FÉVRIER In the Fade - 2018 (1h46)

De Fatih Akin. Avec Diane Kruger, Denis Moschitto, Numan Acar... Drame, thriller  
Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs.  
La vie de Katja s'effondre lorsque son mari et son fils meurent dans un attentat à la bombe. Après le deuil et l'injustice, viendra le temps de la vengeance.

Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Billetterie sur place - Tarifs sur [www.ville-carros.fr](http://www.ville-carros.fr)

17H30



### SAMEDI 17 FÉVRIER On récolte ce que l'on sème

2018 - (1h09) - De Alaa Ashkar - Documentaire  
Récit intime d'un réalisateur palestinien sur l'évolution de son identité, depuis son enfance au sein de sa famille protectrice jusqu'à l'âge adulte à travers ses voyages.

Séance Cinéactions - Tarif unique 3 €

En présence du réalisateur

20H30



### SAMEDI 17 FÉVRIER 3 Billboards, les panneaux de la vengeance - 2018 (1h56)

De Martin McDonagh. Avec Frances McDormand, Woody Harrelson... Drame, comédie  
Après des mois sans que l'enquête sur la mort de sa fille ait avancé, Mildred Hayes prend les choses en main, affichant un message controversé visant le très respecté chef de la police sur trois grands panneaux à l'entrée de leur ville.

10H30



### DIMANCHE 18 FÉVRIER Le voyage de Ricky - 2018 (1h24)

De Toby Genkel, Reza Memari. Avec Tilman Döbler, Christian Gaul, Nicolette Krebitz... Animation, aventure  
Ricky est orphelin. Recueilli par une famille de cigognes, il est persuadé d'en être une lui aussi. Seul problème : Ricky est un moineau... Alors, quand sa famille adoptive se prépare pour la grande migration d'automne vers l'Afrique, il doit affronter la réalité : aucun moineau n'est de taille à faire un si long voyage.

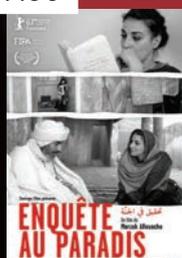
14H30



### DIMANCHE 18 FÉVRIER Brillantissime - 2018 (1h35)

De Michèle Laroque. Avec Michèle Laroque, Kad Merad, Françoise Fabian - Comédie  
Angela vit à Nice, dans un bel appartement, avec un beau mari et une charmante ado. Mais le soir de Noël, sa fille la laisse pour rejoindre son petit copain, son mari la quitte et sa meilleure amie préfère prendre des somnifères plutôt que de passer la soirée avec elle. Le choc ! Angela n'a plus d'autre choix que celui de se reconstruire...

17H30



### DIMANCHE 18 FÉVRIER Enquête au paradis - 2018 (2h15)

De Merzak Allouache. Avec Salima Abada, Younès Sabeur, Chérif, Aïda Kechoud... Documentaire  
Nedjma, jeune journaliste dans un quotidien, mène une enquête sur les représentations du paradis véhiculées par la propagande islamiste et les prédicateurs salafistes du Maghreb et du Moyen-Orient à travers des vidéos circulant sur Internet. Mustapha, son collègue, l'assiste et l'accompagne dans cette enquête qui la conduira à sillonner l'Algérie...

En présence du réalisateur ou d'un membre de l'équipe du film



## SAINT-SYLVESTRE

## Une grande fête pour souhaiter la bienvenue à 2018

La salle ECOVIE était très copieusement garnie à l'occasion du grand réveillon de la Saint-Sylvestre organisé par la ville de Carros et dont l'organisation avait été confiée à *Crystal Traiteur*. Les Carrossoises et Carrossois ont pu se délecter d'un délicieux repas de fête et danser jusqu'tard dans la nuit... Sans oublier bien sûr de s'embrasser à minuit précise, l'heure à laquelle nous avons tous basculé en 2018 !



### Faites-vous connaître !

Judi **15**  
février 2018

**19h**

Hôtel de ville  
Salle du conseil

Cérémonie  
d'accueil  
des  
nouveaux  
arrivants

Merci de vous faire connaître  
auprès du service administration générale  
Tél. 04 92 08 44 90



© Thierry Doehl

Le comité des fêtes du village avait également organisé un réveillon mais au foyer rural, sur la place du Puy. Là aussi, l'ambiance était à la gastronomie et à la fête pour souhaiter, comme il se doit, la bienvenue à... 2018 ! ■

## Info mairie

### Permanences pour la location des salles municipales

Les permanences pour le dépôt ou la récupération du livret de réservation des locations de salles municipales de Carros ont lieu deux samedis par mois en mairie de 9h à 12h. Les prochaines permanences se feront aux dates suivantes :

Samedis 10 et 17 février

Samedis 17 et 24 mars

Tél. 04 92 08 47 20

CCAS

## Emma et Émilie aident les personnes âgées à faire leurs courses !

Depuis quelques années, la ville de Carros a fait le choix de recourir aux missions de service civique. Une solution qui a le double avantage de permettre à des jeunes d'obtenir un emploi utile sur une durée déterminée et à la collectivité de développer de nouvelles missions. Récemment, ce sont donc deux jeunes Carrossoises qui ont été sélectionnées pour devenir pendant huit mois « ambassadeurs du lien social intergénérationnel ». Placées sous la responsabilité du centre communal d'action sociale (CCAS), Emma et Émilie ont pour mission principale d'aider les personnes âgées, handicapées ou ayant des difficultés à porter du poids à faire leurs courses alimentaires <sup>(1)</sup>. Pour cela, les personnes intéressées peuvent contacter le CCAS, mais

Emma et Émilie proposent aussi leurs services spontanément en se rendant régulièrement à proximité des commerces. Les deux emplois civiques sont également à disposition du club *Amitié & Loisirs* le jeudi pour aider à l'organisation du repas festif hebdomadaire mais aussi pour partager des moments de convivialité avec les seniors. Parmi les autres missions confiées aux deux jeunes filles, celles-ci devraient en outre effectuer des visites régulières auprès des bénéficiaires. Avec comme objectif prioritaire de rompre l'isolement et la solitude. ■

(1) Uniquement sur le secteur de Carros ville.

CCAS : 04 93 29 28 49



MOTRICITÉ - POSTURE - VOIX - BIEN-ÊTRE

## Méthode MPVB : des conférences... en attendant la représentation sur scène !

En ce mois de janvier, Marie-Pierre Vals-Busso a donné sa première conférence à Carros sur la méthode MPVB (motricité – posture – voix – bien-être) et la posturossonie. Cette technique bien spécifique – qui s'adresse aussi bien aux enfants, qu'aux adultes et aux seniors – a pour particularité de faire travailler les patients sur la posture et la voix dans le but d'améliorer leur état de santé. La méthode MPVB a des usages multiples et permet par exemple de régler les problèmes liés aux troubles de l'équilibre, troubles musco-squelettiques, maux de dos mais aussi à la gestion du stress et au manque de confiance en soi. Dans le cadre d'un appel à projets du conseil départemental des Alpes-Maritimes sur la thématique « Prévention, innovation et autonomie », Marie-Pierre Vals-Busso a été retenue pour mener un projet à travers lequel la méthode MPVB servira de base à la constitution d'une « chorale posturale ». Après plusieurs séances individuelles et de groupes ainsi qu'une série de répétitions, une représentation scénique sur le thème du voyage aura lieu le samedi 24 mars à 18h, à la salle Juliette Gréco. En attendant, le cycle de conférences se poursuit avec une session le mardi 13 février à 18h, salle Juliette Gréco. ■



Conférence MPVB  
Mardi 13 février, 18h  
salle Juliette Gréco

## VŒUX AU PERSONNEL

# « Merci pour votre investissement au service des administrés »

La veille de la traditionnelle cérémonie des vœux à la population, le maire – entouré de ses adjoints et conseillers municipaux – a présenté ses vœux à l'ensemble du personnel municipal. Il a tenu à féliciter ses agents pour leur travail et leur investissement au service des administrés. Les employés municipaux ont ensuite pu partager le verre de l'amitié et déguster de délicieuses galettes des rois préparées par les apprentis du CFA. ■



## SOLIDARITÉ

# Le Lions Club verse 8000 € en faveur des sinistrés de l'incendie de Carros

Lorsqu'il s'agit de faire preuve de solidarité, le *Lions Club* n'hésite pas à s'investir. Suite au terrible incendie de Carros qui a ravagé 90 hectares et causé bien des dégâts chez certains administrés, le *Lions Club* « La Gaude – Balcons de Provence » a ainsi organisé une grande soirée années 80 avec repas et animation dansante. Quelques jours plus tard, c'était au tour du *Lions Club* « Vence – Les Baous » de proposer à Vence un grand loto solidaire. Ces deux manifestations ont permis de réunir respectivement 5000 € et 3000 €. Au total, c'est donc une somme de 8000 € qui a été versée au centre communal d'action sociale (CCAS) en faveur des sinistrés de l'incendie de Carros. La remise officielle des deux chèques s'est déroulée en mairie, en présence de Charles Scibetta (maire), Jean Cavallaro (adjoint délégué à la solidarité et vice-président du CCAS), plusieurs élus et membres du CCAS ainsi que Christian Chantelot (président du *Lions Club* La Gaude – Balcons de Provence), Thomas Mutter (président du *Lions Club* Vence – Les Baous) et des bénévoles du *Lions Club*. ■



# Héros du quotidien

L'adjudant-chef Richard Vigni a fait partie du détachement d'intervention catastrophe aéromobile (Dica) qui est intervenu pendant une quinzaine de jours aux Antilles après le passage de l'ouragan Irma en septembre dernier. Volontaire dès l'âge de 17 ans puis professionnel quelques années plus tard, toujours à la caserne de Carros, il est le symbole du courage, de l'investissement et de l'altruisme dont font preuve les sapeurs pompiers au quotidien...

« On m'a appelé une nuit à deux heures du matin. Quelques heures plus tard, j'étais dans un avion en direction des Antilles. » En septembre dernier, l'adjudant-chef Richard Vigni a vécu sa plus forte expérience humaine et professionnelle lorsqu'il a accepté de se rendre sur l'île Saint-Martin après le passage de l'ouragan Irma, le plus violent et le plus dévastateur qu'ait connu l'archipel dans toute son histoire. Sapeur pompier volontaire à l'âge de 17 ans, Richard Vigni est toujours resté fidèle à

la caserne de Carros. Passé professionnel en 1994 et adjudant depuis environ trois ans, il a intégré l'unité

« sauvetage-déblaiement » après avoir suivi quelques années auparavant une formation spécifique durant son service militaire à Brignoles : « Quand j'étais plus jeune, tout me plaisait chez les pompiers : l'uniforme, les véhicules d'intervention, le fait d'éteindre des incendies... J'ai donc naturellement franchi le pas en devenant sapeur pompier volontaire. Et là, j'ai découvert d'autres aspects : l'ambiance de la caserne, la cohésion d'équipe, les interventions. Oui, on peut dire que c'est une vocation. »

L'unité « sauvetage-déblaiement » est appelée à se rendre sur les sites touchés par une catastrophe naturelle pour apporter une aide logistique et humanitaire. Il s'agit de rechercher, localiser et extraire les personnes ensevelies sous des décombres, mais aussi d'aider à la reconstruction de tout ce qui a été détruit. « Quand on est arrivé à Saint-Martin, 95% de l'île était ravagée, les dégâts étaient considérables, décrit l'adjudant-chef Vigni. Ce qui m'a le plus

marqué, ce sont toutes ces maisons totalement soufflées, ces arbres plumés. Nous avons établi notre camp de base dans un hôtel dévasté sans eau potable ni électricité à l'Anse-Marcel. Petit à petit l'électricité est revenue mais les conditions étaient précaires. » Sur place, l'unité de l'adjudant-chef Vigni – composée d'une soixantaine de sapeurs pompiers dont quatorze des Alpes-Maritimes – doit essentiellement assurer un soutien logistique à des habitants ayant tout perdu ou presque : « Tous les jours,

nous avons des missions spécifiques. Il s'agissait par exemple de bâcher des toitures qui avaient été arrachées, de rétablir des voies d'accès, de

débarrasser du mobilier détruit ou encore de créer des secteurs à l'ombre pour les personnes qui patientaient à un checkpoint en attendant de pouvoir quitter l'île... Nous avons également fait en sorte que les écoles puissent rapidement reprendre leur activité. Nous avons travaillé sans relâche mais il y en a certainement pour quelques années avant que tout soit reconstruit. »

Sur le plan humain, cette expérience restera bien entendu un moment fort : « Plus qu'un soutien matériel, il s'agissait parfois d'apporter aux habitants un soutien moral. Malgré le drame qu'ils ont vécu, ils sont restés dignes. » Bien entendu, cette intervention à l'île Saint-Martin restera longtemps dans les mémoires de l'adjudant-chef Vigni. « Si on m'appelle demain pour une autre mission, je suis déjà prêt à repartir », conclut le Carrossois, sans l'ombre d'une hésitation. ■

« Quand on est arrivé à Saint-Martin, 95% de l'île était ravagée »



« Si on m'appelle demain  
pour une autre mission,  
je suis déjà prêt à repartir »



# Cap Carros veut la jouer collectif !

« *Unis nous serons plus forts !* » C'est en partant de ce constat et de la nécessité de rebooster le commerce carrossois que Cap Carros a vu le jour fin 2017. Présidée par Marie-Hélène Piroud, cette association loi 1901 souhaite valoriser le commerce de l'ensemble du territoire communal, notamment à travers des actions et opérations collectives. « *On se réunit, on met nos idées en commun et on essaye de voir si des actions efficaces peuvent émerger*, explique Marie-Hélène Piroud. *Nous sommes actuellement vingt-deux commerces au sein de l'association mais nous n'en sommes qu'au début. L'objectif serait de regrouper le plus grand nombre de commerçants, artisans et professions libérales. Il serait souhaitable également que tous les secteurs de la commune soient représentés. Une fois par trimestre, nous organisons*



Contact : [capcarros@gmail.com](mailto:capcarros@gmail.com)

*d'ailleurs une réunion ouverte à l'ensemble des commerçants de Carros. Nous voulons connaître leurs attentes, leurs demandes. C'est d'ailleurs à travers des échanges et des discussions qu'a émergé l'idée de la vitrine de Noël.* » D'autres animations sont d'ores et déjà

programmées à Pâques et pour la fête des mères. Des opérations promotionnelles sont également en préparation, mais Cap Carros vous dévoilera ses surprises prochainement... ■

## Grand succès pour la première vitrine de Noël

La première grande action de Cap Carros a été l'organisation pendant les festivités de fin d'année d'un jeu concours intitulé *La vitrine de Noël*. L'objectif était pour les participants de trouver le juste prix d'une « vitrine » composée de lots offerts par les vingt-deux commerces partenaires de l'opération. Le montant total de cette vitrine était de 931,56 € et ce sont M. et M<sup>me</sup> Ramin qui ont déposé dans l'urne le bulletin gagnant. Le couple de Carrossois a estimé la vitrine à 925 € et c'est donc lui qui a formulé la réponse la plus proche de la réalité. M. et M<sup>me</sup> Ramin ont été récompensés sur la place du Belvédère à l'occasion des Fêtes de Noël. Ils n'ont pas gagné un cadeau mais bien... vingt-deux ! Pour Cap Carros aussi, cette opération aura été un succès puisque 160 personnes ont participé à cette première édition de *La vitrine de Noël*. ■



M. et M<sup>me</sup> Ramin sont les grands vainqueurs du concours

FANNY HANNART

# Une nouvelle ostéopathe à Carros

Après avoir suivi une formation spécifique pendant cinq ans à Sophia Antipolis, Fanny Hannart a été diplômée en ostéopathie en juin dernier. Si elle ouvrait dans la foulée son cabinet à Villeneuve-Loubet, la volonté première de cette véritable Carroquoise était de travailler sur sa commune. C'est désormais chose faite puisque Fanny Hannart travaille dans le cabinet de Julien Rémond, à l'espace *Promotel*, au début de la zone industrielle de Carros. Elle est présente le mercredi après-midi et le samedi sur rendez-vous mais propose également des soins à domicile sur Carros et les environs. À noter que Fanny Hannart est spécialisée en ostéopathie pour bébés et femmes enceintes. ■



*Fanny Hannart*  
Ostéopathe  
Tél. 06 58 92 43 52

Confiez-moi votre projet immobilier



**Cécile SARZOTTI**  
Votre conseillère en immobilier  
06 25 34 44 25  
cecile.sarzotti@iadfrance.fr

09 53 53 77 41 ou 06 47 93 12 13 - defiproxi@free.fr

15 ans d'expérience à votre service

**DEPANNAGE INFORMATIQUE**

Du lundi au samedi de 9h à 21h  
**DEFIPROXI - CARROS**

facebook.com/defiproxi

Dépannage informatique à domicile - Vente PC  
Formations, initiations, diagnostics et conseils



**CARROSSERIE FALLARA**  
Réparations toutes marques de véhicules  
**Tél. : 09 67 13 47 29**  
998 Route de Grenoble - 06670 COLOMARS  
Fax : 04 93 08 47 29 - carrosseriefallara@gmail.com

**Trapani - La Rocca**  
CONSTRUCTIONS METALLIQUES FERRONNERIES

Tél. 04 93 29 07 15 - Fax 04 93 08 12 89 - trapani-la.rocca@wanadoo.fr  
Zone artisanale "La Grave" - 06510 CARROS

**COSTANTINO PLOMBERIE**

Plomberie - Chauffage - Sanitaire  
Climatisation - Rénovation  
Pompe à Chaleur - Plancher chauffant

Tél./Fax : 04 92 02 72 27 - 06 86 79 39 27  
alain.costantino@gmail.com

**C.S.A.E SOUDURES**

INOX - ALUMINIUM  
CHAUDRONNERIE, TOLERIE FINE  
FERRONNERIE, SERRURERIE

T 04 93 29 23 76  
WWW.CSAESOUDURES.COM



### ◀ LE REZ-DE-JARDIN DE LA MAISON DE L'ENFANCE INAUGURÉ !

Entouré de plusieurs élus, du sous-préfet Franck Vinesse, des représentants des différents partenaires de l'opération et de l'équipe de la direction de l'éducation, de l'enfance et de la famille, Charles Scibetta a officiellement inauguré le rez-de-jardin de la Maison de l'enfance qui accueille désormais la halte-jeux, le réseau d'assistants maternels et le centre de loisirs maternels (voir Carros Infos décembre 2017, p. 15). ■



### ▲ CHARLES SCIBETTA RENCONTRE LE PRÉSIDENT MACRON À L'ÉLYSÉE

À l'occasion de son déplacement à Paris pour le congrès des maires, Charles Scibetta a eu le privilège de pouvoir s'entretenir quelques instants avec le président de la République Emmanuel Macron au palais de l'Élysée. Il a également pu échanger avec le ministre de l'éducation Jean-Michel Blanquer. ■

### ▼ LES ASSISTANTES MATERNELLES ONT FÊTÉ NOËL

Comme elles le font chaque année, les assistantes maternelles privées se sont réunies pour fêter Noël avec les enfants. Les pitchouns ont ainsi eu la chance de rencontrer le Père Noël quelques jours avant son passage dans leur maison. Un très beau moment de convivialité. ■



### ▲ À LA MAISON DE L'ENFANCE TOUS LES ENFANTS SONT ROIS !

Après avoir décoré leur couronne, les pitchouns de la Maison de l'enfance ont dégusté au repas de midi une délicieuse galette des rois. Peu importe qu'ils aient eu ou non la fève, à cette occasion, tous les enfants étaient rois ! ■

### ▼ LES SERVICES CIVIQUES À L'HONNEUR

Charles Scibetta, entouré de plusieurs élus, a reçu en mairie l'ensemble des jeunes recrutés cette année par la ville de Carros dans le cadre des missions de service civique. Âgés de 16 à 25 ans, ils accomplissent des missions d'intérêt général au sein des services municipaux (médiathèque, centre international d'art contemporain, CCAS, direction des sports, police municipale...). ■





## Résidence services seniors S<sup>t</sup>-Pierre 34 Bd de la République - 06510 Carros

Les appartements bénéficient tous d'une grande terrasse, d'une cuisine entièrement équipée, d'une salle de douche.  
Exposition au choix : SUD, EST ou OUEST avec vue sur la placette. Un parking est inclus avec chaque location.  
Climatisation réversible dans tous les appartements.

### Appartements indépendants

Tarif location  
à partir de

**1420€**  
studio

**1550€**  
2 pièces

#### SERVICES

- . Agent d'accueil en journée / Gardien la nuit
- . Accès aux espaces communs (salon à chaque étage, toit terrasse avec vue à 360° sur le Mercantour et les villages environnants, jardins partagés, salle polyvalente multi-activités
- . Restaurant avec cuisine traditionnelle
- . Accès aux personnes à mobilité réduite

## OUVERTURE AVRIL 2018



Renseignements

**06 11 13 40 97 / 04 93 20 46 20**

**Vente - Gestion - Location**



**C.C le Bali**  
Lot. les Rosemarines  
06510 Carros les Plans  
Tél. **04 92 02 01 38**

**C.C Carros Le Neuf**  
Rue de l'Ésuières  
06510 Carros  
Tél. **04 97 10 04 58**

Tél. **06 22 41 14 37**  
www.fusini-immobilier.com / contact@fusini-immobilier.com

**Agence Contesso**  
Achat - Vente - Gestion immobilière



www.agence-contesso.com

**CARROS Les Plans**, villa très agréable composée de 3 apparts !  
2 apts de type 3 P et 1 apt de type 2 P sur un terrain de 1500 m<sup>2</sup>, situé au calme, sans vis à vis, expo : sud/est/ouest proche commodités (écoles, commerces, bus....) Prix : **496 000 €**

**5, av des cigales - Carros - Tél. 04 93 08 10 39**

**Eleydis** Dépannage 24h/24 7j/7  
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE 07 69 65 35 85

NEUF - RÉNOVATION  
DOMOTIQUE - RÉSEAU  
INFORMATIQUE  
PORTAIL AUTOMATIQUE

11 rue de l'Espère CARROS - contact@eleydis.com

**Pompes Funèbres des Oliviers**



Tél. : **04 93 08 49 02**  
5 avenue des Cigales - 06510 Carros  
71 av. du Maréchal Lyautey - 06300 Nice  
www.pompes-funebresdesoliviers.com  
direction@pompes-funebresdesoliviers.com / pfoliviers@orange.fr

LOCATION GÉNÉRALE DE MATÉRIEL

**Outils-Loc**

900, Route de Grenoble 06200 NICE **04 93 08 21 01**  
FAX 04 93 29 19 45 Professionnels & Particuliers

**FMC**  
FABRICATIONS METALLIQUES DE CARROS  
METALLERIE - TOLERIE  
FERRONNERIE - SERRES

ZI CARROS - 1ère Avenue - 12ème Rue  
Tél : 04 93 29 10 05 - Courriel : fmc.carros@orange.fr

## Liste Carros unie et plurielle

Chantiers à l'abandon ?

La nouvelle année n'a pas vu la désolation due aux incendies de cet été prise en charge correctement. Les troncs jonchent les bords de route de façon dangereuse ; sans logique apparente, des secteurs surplombant la route ont été dessouchés alors que d'autres non ; des arbres verts ont été abattus contre tout bon sens ; les glissières de sécurité absolument nécessaires n'ont été que partiellement remplacées et par du matériel de moins bonne qualité ; des pistes d'accès ont été creusées anarchiquement. Nous nous interrogeons sur le suivi de ce chantier qui a fragilisé les sols et accéléré l'érosion notamment face aux épisodes d'alertes météo que nous venons de connaître. N'oublions pas que cette situation a des répercussions directes sur la qualité de vie de nombreux Carrois qui prennent cette route tous les matins avec stupéfaction. Stupéfaction toujours très vive au sujet de l'augmentation injustifiée des impôts locaux que nous avons tous subie. Incompréhension, mécontentement, colère des Carrois désappointés... Monsieur le maire, méconnaître à ce point vos engagements, c'est une première dans l'histoire de Carros. Toutes les communes ont subi la diminution de la dotation de l'État et toutes n'ont pas agi de la sorte.

Et quid de promesses toutes simples comme celle de constituer une commission composée de parents d'élèves pour valider les menus des cantines ? Une annonce de plus sans effet concret... Bonne année à vous tous.

**Élise Daragon, Paul Mitzner,  
Fabienne Boissin, Yannick  
Bernard, François-Xavier Noat  
opposition.carros@gmail.com**

## Liste Rassemblement bleu marine pour Carros

« *L'enracinement est peut-être le besoin le plus important et le plus méconnu de l'âme humaine* ». Par cette pensée de Simone Weil, je tenais à vous adresser mes meilleurs vœux pour l'année 2018, tradition à laquelle Audrey et toute mon équipe s'associent. La décision du maire de supprimer cette année le repas du personnel est regrettable. Si, comme le disait Jean d'Ormesson, « *les traditions sont faites (...) à la fois pour être maintenues et pour être bousculées* », bousculer les traditions ne signifie pas les effacer. Concernant la transition énergétique et écologique, trois orientations ont été retenues. Faire des économies d'énergie, produire et consommer de l'énergie photovoltaïque. Encourager les espaces potagers et le compostage individuel ou collectif. Faciliter les déplacements à pied des élèves sur les trajets domicile – école – activités extrascolaires. Si ces orientations sont louables et vont dans la bonne direction, encore faut-il mettre en œuvre une politique cohérente en matière d'aménagement du territoire. L'urbanisation sauvage est incompatible avec ces bonnes intentions écologiques. Malgré l'annulation du permis de construire du projet Nou le 28 septembre dernier par la Cour d'appel de Marseille, la majorité compte bien imposer de nouveaux projets immobiliers. Présentée comme un modèle, l'étude de 53 pages du cabinet Devillers et Associés ne résiste pas à l'examen. Selon ce rapport, il restait seulement 11 ha cultivés en 2016 aux Plans soit 50 % de perte de surfaces agricoles en 3 ans. 15 ha seraient toujours en friches. L'étude préconise donc 11 ha pour le logement, 11 ha pour de l'activité et le maintien des 11 ha de parcelles agricoles existantes, le maire n'ayant pas encore trouvé le moyen de construire un immeuble dans votre jardin.

**Michel Thooris et son équipe.**

## Liste Carros cap sur l'avenir

Chers tous,

Je ne sais pas si vous avez passé une bonne fin d'année et avez commencé la nouvelle dans les meilleures conditions mais je peux vous garantir que beaucoup, comme moi, n'ont ni échappé à la grippe, ni à des décès qui nous ont touchés.

Tout d'abord, je tenais à rendre hommage au centre de santé de Carros car pour y être allée le 1<sup>er</sup> janvier, j'ai pu me rendre compte de cette permanence. Un grand merci à la secrétaire, humaine (ouf) et vraiment agréable et au médecin de garde Mehdi M'Khinini Zaatout, conseiller municipal, fidèle aux principes de vie, à ses convictions et à ses missions. Bravo ! J'espère que beaucoup de médecins viendront faire la garde. Par ailleurs, comme beaucoup, vous avez tous vu l'ouverture du nouveau Casino et son concept !

Je regrette qu'il n'y ait pas plus de produits de première nécessité (produits ménagers, boîtes de conserve normales...) car nous sommes assez limités. J'espère que le directeur saura répondre aux besoins des Carrois...

Une nouvelle année qui commence drôlement sans compter toutes les augmentations de notre cher gouvernement.

En tous les cas, le réseau que j'ai créé va se développer au courant de cette année. Bien à vous tous, bonne année et surtout bonne santé.

**Estelle Borne  
07 81 62 52 68**

**vous propose deux résidences à Carros les Plans**

**VOTRE APPARTEMENT** à partir de **122.000€\***



Appartements du **studio** au **3 pièces**  
Immeuble urbain avec **vues dégagées**

**VOTRE APPARTEMENT** à partir de **132.000€\***



Un plan paysager riche en jardins et vergers  
aménagés pour les résidents  
et une serre en partage



**ESPACE DE VENTE DES 2 RÉSIDENCES :**  
845, Route des Plans. 06510 Carros

\* Prix TTC à partir de, dans la limite des stocks disponibles. Hors stationnement. Lot C02 - Lot 206



Appel gratuit  
**0 800 050 850**  
[www.groupegambetta.fr](http://www.groupegambetta.fr)

## ✂ Naissances

Le maire présente ses félicitations aux heureux parents de :

Amaury ROUMIER, le 21 novembre  
 Julyan GUILLON, le 7 décembre  
 Timéo BEAUFILS, le 17 décembre  
 Kylian VEDERE, le 19 décembre  
 Yassine KRIDBHIRI, le 24 décembre  
 Maël PARMENTIER MANCUSO, le 27 décembre

## Pacs

Pauline GILLI et Nicolas GIAGNOGNI, le 21 décembre  
 Pauline DAMAN et Sébastien BREMOND, le 26 décembre  
 Jessica KENNEL et François CONGOS, le 28 décembre  
 Vanda CARLIN et Christophe DEMARTY, le 29 décembre

## Hommages

### À Sébastien Ferderin

Sébastien mon fils,  
 Tant d'années passées sans ton  
 sourire et tes beaux yeux bleus.

Tant de tristesse  
 sans toi. La vie a  
 basculé ce jour du  
 3 février 2003.

Je sais que tu  
 me protèges de  
 là-haut de toutes  
 ces épreuves.

**Ta mère  
 qui t'aime.**



### À Michèle Galot

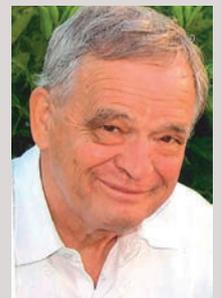
Michèle Galot nous a quittés dans sa 92<sup>e</sup> année le 7 janvier 2018. Ses enfants, son petit fils et sa compagne ont été profondément touchés par vos marques de sympathie en ce moment de deuil. Recevez nos remerciements chaleureux.

**Familles Galot et Martignac.**



### À Alain Dumas

Un an est déjà passé depuis le 3 janvier où tu es parti. Le temps n'efface pas ma peine ni mon immense tristesse. Alain, tu me manques terriblement. La vie est trop dure sans toi. Tu manques aussi beaucoup à Patricia, Laure et Claire. Nous te pleurons toujours. Jamais on ne t'oubliera, tu resteras gravé dans nos cœurs à jamais. Je sais que tu veilles sur nous et nous protèges. Vous qui l'avez connu et apprécié, merci d'avoir une pensée pour lui. Je t'aime Alain.  
**Éva**



### Petites annonces

Loue une pièce de 15 m<sup>2</sup> dans un institut de beauté à Carros, idéal pour une activité en parallèle avec l'esthétique.

Prix : 350€/mois charges comprises.  
**Tél. 06 15 99 63 96 / 06 13 07 12 29**

Retraitée recherche 2 pièces à louer si possible au centre ville, prix modéré. Si étage, avec ascenseur.

**Tél. 06 58 40 46 86**

À vendre bas de Carros quartier « Les Lucioles » 5 pièces 94 m<sup>2</sup> refait à neuf. Prix : 215 000 €. **Tél. 06 13 83 28 02**

Cherche heures de ménage entre 10h30 et 16h et le samedi. **Tél. 06 46 19 07 01**

Particulier vend 4 pièces en duplex, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, 2 WC, vue panoramique. 90 m<sup>2</sup>, 260 000 €. **Tél. 06 61 07 23 31**

Dame anglaise propose chez elle à Carros cours d'anglais, de rattrapage scolaire et perfectionnement pour enfants et conversation pour adultes. Disponible toute la journée et pendant les vacances. **Tél. 06 13 82 49 98**

Échange de gré à gré F3 dans résidence neuve parfait état Saint-Pierre aux Plans de Carros contre F4 Carros et environs. Bailleur : Côte d'Azur Habitat obligatoire. **Tél. 06 83 31 19 16**

À vendre appartement 3 pièces 66 m<sup>2</sup>, terrasse de 25 m<sup>2</sup> de plain-pied avec garage. Idéal pour handicapés et professionnels. Centre-ville de Carros, proche tous commerces. Prix très intéressant. **Tél. 07 69 32 75 98**

À vendre congélateur 7 tiroirs (Siemens) 80 €, aquarium 120 l avec son meuble 20 €, fontaine d'intérieur en pierre taillée 30 €. **Tél. 06 07 72 74 33**

Particulier loue garage sécurisé à Carros centre ville. **Tél. 06 71 28 58 30**



## Gardes pharmacies

Pour trouver la pharmacie de garde la plus proche de chez vous, appelez le 3237 ou consultez le site internet [www.3237.fr](http://www.3237.fr)

Dimanche 28 janvier	La Plaine – Saint-Martin-du-Var	04 93 08 90 19
Dimanche 4 février	Le Vaillant – Carros	04 93 29 18 33
Dimanche 11 février	Abad – Carros	04 93 08 70 42
Dimanche 18 février	Estéron – Gillette	04 92 08 97 32
Dimanche 25 février	Garoscio – Saint-Laurent-du-Var	04 93 31 10 73

## Médecins généralistes

Dr Audisio   9 av. des Cigales	04 93 29 15 85
Dr Bergel   7 av. des Cigales	04 93 29 02 60
Dr Bergonzo   9 rue de l'Eusièrre	04 93 29 05 55
Dr Cabirou   3 rue des Arbousiers	04 93 29 01 30
Dr Herer   14 bd de la République	07 69 08 42 27
Dr Longato   5 rue des Arbousiers	04 93 29 05 39
Dr Massara   9 rue de l'Eusièrre	04 93 08 77 26
Dr Metifiot   9 av. des Cigales	04 93 08 98 25
Dr Rey   9 av. des Cigales	04 93 08 70 32
Dr Chabanne   9 av. des Cigales	04 93 08 70 32
Dr Roustan   11 av. des Cigales	04 93 29 01 53
Dr Sellier   9 rue de l'Eusièrre	04 93 29 05 55
Dr Sesartic   3 rue des Arbousiers	04 93 29 01 30
Dr Van Craeyneste   1 plc mai 1945	04 93 08 70 85

## Infirmiers

Acettola Maryse   2 rue de l'Eusièrre - CC	06 19 11 30 81
Traversa Corinne	04 93 20 51 11
Verany Magali	Lun.>Vend. 11h-12h & 18h-18h30
Moretti Christophe	Sam-dim et jour férié sur RDV
Voarino Cécile   7 rue de l'Aspre	04 93 20 68 68
Begaud Jean Cyrille	
Bussi Sylvia	Lun.>Vend. 11h30-12h30 & 18h30-19h
Carbonnel Anne-Laure	
White Catherine   9 av. des Cigales	04 93 08 77 33
Thomas Sylvie	
Pizier Jennifer	
Astier Magali	
Pettinati Héloïse	
Morisot Patricia   9 av. des Cigales	06 13 97 50 92
14 bd de la république, village St-Pierre, les allées fleuries, bât K	
Casanova Jean Philippe	06 83 37 36 33
Frédérique Verhaeghe	
Fioretta Joëlle   1 place du 8 mai 1945	04 93 08 83 35
Mesiano Agnès	
Millier Aurélien	
Gatti Ricco A.-Marie   198 rte de Gattières RD2209	04 93 29 30 72

# Numéros d'urgence

## Mairie

04 92 08 44 70

## Numéros d'astreinte

- Mairie (après 17h et le week end)  
06 80 93 97 36
- Une question à Nice Côte d'Azur  
39 06

## Urgence

- Numéro d'urgence 112
- Pompiers 18
- Gendarmerie  
17 ou 04 93 08 71 32
- Police municipale  
04 93 08 81 64
- SAMU  
04 93 92 55 55

## Sages-femmes

3 place du 8 mai 1945	
Elisabeth Cuny	06 09 71 11 30
Marion Fargat	06 74 01 37 34

## CARROS

Chemin du Roure / Rue des Arbousiers

## Gardes médicales

assurées par SOS Médecin

[Tiers payant sur justificatif]

Du lundi au vendredi  
à partir de 20h sur appel téléphonique

Samedi, dimanche, jours fériés  
12h-20h permanence sur place  
(prise de RDV conseillée)

Tél. 04 97 10 24 40



## Carros Infos #244 - Janvier 2018

Directeur de publication : Charles Scibetta.

Conception-Infographie-Internet : Sylvie Bézis, Jeff Del'Ventissette, Séverine Comandatore, Karine Pietri. Journaliste : Fabrice Combes. Carros Infos est une publication de la mairie de Carros - Hôtel de ville 06 510 Carros. Tél. 04 92 08 44 70 / Fax : 04 93 08 75 23.

Régie publicitaire : Mairie de Carros. Impression - Photogravure : Imprimerie Joubert. Tél. 04 93 29 10 17.



# TWINS?

EGLÉ & IEVA BABILAITÉ  
TWINS?

EXPOSITION DU 10 FÉVRIER  
AU 20 MAI 2018

Vernissage le samedi 10 février 2018 à 11h30  
en présence des artistes

CIAC - Château de Carros Place du château, 06510 Carros  
Tél. 04 93 29 37 97 - [www.ciac-carros.fr](http://www.ciac-carros.fr)



C E N T R E  
I N T E R N A T I O N A L  
D ' A R T  
C O N T E M P O R A I N  
C H Â T E A U D E C A R R O S